

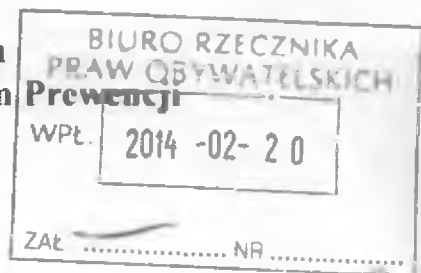


RPW/18947/2014 P  
Data: 2014-02-20

Krzywaniec, 2014.02. 13

D/P-0912/1/14/882

**Biuro Rzecznika  
Praw Obywatelskich  
Krajowy Mechanizm  
Al. Solidarności 77  
00-090 Warszawa**



Odpowiadając na pismo KMP.571.9.2014.MKu z dnia 09.01.2014r., informuję, iż zalecenia zawarte w raporcie przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji w trakcie wizytacji Zakładu Karnego w Krzywańcu, zostały następująco zrealizowane:

#### Ad. 1

W dniach poprzedzających wizytę przedstawicieli KMP, kierownictwo jednostki zauważyło pojawiający się problem związany z rozluźnieniem dyscypliny wśród osadzonych kobiet w oddziale typu otwartego. Polegało oto na braku stosowania się do regulaminu i porządku wewnętrznego głównie nie wykonywaniu poleceń przełożonych odnośnie prac porządkowych. W związku z powyższym podjęto kroki mające na celu przywrócenie właściwej atmosfery i porządku w oddziale. Sytuację wyjaśniono, ustalając, iż celowo była ona spowodowana przez dwie osadzone z którymi przeprowadzono stosowne rozmowy wychowawcze. Natomiast odnośnie zarzutu skazanych kobiet dotyczącego częstotliwości kontroli osobistej, to zauważyć należy, iż kkw nie uzależnia częstotliwości dokonywania kontroli od typu zakładu w którym przebywają. Niemniej jednak zwrócono uwagę funkcjonariuszom przeprowadzającym kontrolę na przejawianie pewnej wrażliwości zwłaszcza w sytuacjach gdy skazana kobieta zgłasza m.in. menstruację. Zmieniono również zasady nadzoru nad dostępem do kuchni skazanych w oddziale. Obecnie kuchnia jest otwarta przez cały czas w porze dziennej, a nadzór nad właściwym jej funkcjonowaniem i porządkiem sprawuje wyznaczona skazana.

#### Ad. 2

Wszyscy funkcjonariusze i pracownicy zakładu zwracają się do osadzonych poprzez stosowanie zwrotu pan/pani oraz z zachowaniem zasad poszanowania godności i praw osadzonych. Tematyka ta jest pod stałym nadzorem kierownictwa jednostki, jak również regularnym zagadnieniem szkoleń zakładowych. Zwracanie się po imieniu lub nazwisku mogło mieć jedynie charakter incydentalny, a wystąpienie takiej sytuacji jest natychmiast upominane.

### **Ad. 3**

Decyzje o umieszczeniu w celi monitorowanej wydawane są wobec wszystkich osadzonych umieszczanych w w/w. warunkach.

### **Ad. 4**

Oświadczenia, które podpisywali osadzeni względem stosowania diety leczniczej miały jedynie charakter informacyjny związany ze skutkami zdrowotnymi jakie mogłyby nastąpić przy jednoczesnym stosowaniu diety i używek np. paleniu tytoniu i picciu kawy. Aktualnie oświadczenia zostały wycofane.

### **Ad. 5**

Lekarze zatrudnieni w Ambulatorium z Izbą Chorych w Zakładzie Karnym w Krzywańcu poza przyjęciami chorych pacjentów na konsultacje, poświęcają znaczną ilość czasu na analizowanie próśb i skarg osadzonych, wystawianie opinii, zaświadczeń o stanie zdrowia, a ponadto wzywani są na rozprawy sądowe.

W niektórych przypadkach czas wizyty lekarskiej jest krótszy niż zwykle określony, ponieważ pacjenci zgłaszający się do lekarza chcą jedynie uzyskać porady w zakresie możliwości sprowadzenia leków z wolności, zasadności korzystania z zajęć sportowych, dodatkowej łaźni czy spaceru, bądź też chcą się zapoznać z wynikami badań.

Tylko w sytuacjach nagłych zachorowań, typu infekcje górnych dróg oddechowych, biegunka, wymioty, ból brzucha itp. osadzeni przyjmowani są przez lekarza ginekologa, czy pediatrę.

Zbyt długi czas oczekiwania osadzonych na wizytę lekarską był spowodowany przede wszystkim zbyt małą obsadą lekarską. Prace nad tym zagadnieniem były prowadzone z Dyrektorem Okręgowym SW w Poznaniu od lipca ubiegłego roku, czego skutkiem jest pozyskanie od 05.02.2014r. lekarza kontraktowego. W związku z pozyskaniem lekarza kontraktowego usprawniono organizację przyjmowania skazanych przez lekarzy, polegającą m.in. na wyznaczeniu poszczególnym lekarzom konkretnych oddziałów mieszkalnych. Powyższe będzie miało wpływ na zapewnienie znacznie lepszej opieki medycznej w zakładzie.

### **Ad. 6**

Praktyka osadzania skazanych zdrowych w izbach chorych (które wówczas pełniły funkcje zwykłych cel mieszkalnych) stosowana była tylko i wyłącznie w celu niedopuszczenia do powstania przeludnienia i konieczności zapewnienia osadzonym ustawowego metrażu.

#### **Ad. 7**

Lekarze przyjmujący w ambulatorium osadzonych korzystają z zapisu określonego w art. 115 § 7 kkw. Jednakże w niektórych sytuacjach wymagających przekazania poufnych informacji przez osadzonego na temat stanu jego zdrowia funkcjonariusze są wypraszani z gabinetu.

#### **Ad. 8**

We wszystkich przedsiwzkach cel zabezpieczających w pawilonie H (oddział VII, IX, X) zamontowano monitoring przemysłowy. W oddziale nr III, w którym również znajdują się celi zabezpieczająca trwa obecnie kapitalny remont min. zakładana jest nowa instalacja przyzywowa w celach jak również w celi zabezpieczającej oraz wymiana instalacji telewizji przemysłowej. Powyższe prace związane z zainstalowaniem monitoringu w oddziale oraz w celi zabezpieczającej zostanie ukończona do końca I półrocza 2014r.

#### **Ad. 9**

Tematyka prowadzenia dokumentacji z zastosowania środków przymusu bezpośredniego jest omawiana na odprawach dowódców zmian oraz szkoleniach funkcjonariuszy działu ochrony. Szkolenia te ujęte są zawsze w planach szkoleń działu ochrony na dany rok, jak również planach szkoleń dla całej załogi. Ostatnie tego typu szkolenie odbyło się w dniu 22.01.2014r. Kierownik działu ochrony został zobligowany do objęcia jeszcze większym nadzorem prowadzenia dokumentacji z zastosowania śpb.

#### **Ad. 10**

Wszelkie wewnętrzne prośby osadzonych są już rozpatrywane zgodnie z rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 13.08.2003r. w sprawie sposobów załatwiania wniosków, skarg i prośb osób pozbawionych wolności.

#### **Ad. 11**

Do dnia dzisiejszego zabudowano wszystkie kąćki sanitarne w oddziale I. Obecnie trwają prace w oddziale III. Do końca września br. planowane jest zakończenie zabudowy wszystkich kąćków sanitarnych w oddziale III.

#### **Ad. 12**

W celu jak najbardziej efektywnego gospodarowania środkami publicznymi prace remontowe planowane są kompleksowo, z uwzględnieniem wymiany skorodowanej instalacji centralnego ogrzewania, wodno – kanalizacyjnej oraz elektrycznej.

Zakończenie takich prac pozwala na prowadzenie dalszych mniej inwazyjnych remontów. Kroki takie podjęto w latach 2011 -2012 wymieniając instalację centralnego ogrzewania oraz wodno – kanalizacyjną w oddziale VI, wymieniono pokrycie stropodachu oddziału IV/V i VI. Termin zakończenia przedmiotowych prac uzależniony jest od pozyskania środków finansowych.

#### **Ad. 13**

Dokonano przeglądu szczelności stolarki okiennej w „starej „ części Zakładu Karnego. Stolarka okienna drewniana z uwagi na długi okres eksploatacji wykazuje niską wartość użytkową. Z uwagi na miejscowe nieszczelności dokonano prac uszczelniających. Powyższy zabieg jest rozwiązaniem doraźnym do chwili wymiany okien na nowe PCV. W roku bieżącym przewidziana jest wymiana okien na oddziale III (w trakcie remontu kąpek sanitarnych) oraz w wybranych celach, w których stwierdzono najpilniejszą potrzebę. Termin zakończenia przedmiotowych prac uzależniony jest od pozyskania środków finansowych.

#### **Ad. 14**

W roku bieżącym planowana jest wymiana sprzętu kwaterunkowego w oddziale III. W dniu 17.01.2014 r. zamówiono łóżka z możliwością piętrowania wyposażone w barierkę zabezpieczającą przed upadkiem oraz drabinki, szafki metalowe wiszące, półki na przybory toaletowe, wieszaki ubraniowe oraz lustra. W miarę posiadanych środków finansowych planowana jest sukcesywna wymiana sprzętu kwaterunkowego w pozostałych oddziałach „starej” części jednostki w latach następnych.

#### **Ad. 15**

Rzeczy skazanych przebywających w „starej części zakładu” przechowywane są w kartonach, a ponadto wyrażane są zgody na zgłaszane prośby o zezwolenie na posiadanie torby w celi. W dniu 17.01.2014 r. zamówiono szuflady podłózkowe na kółkach celem doposażenia oddziału III. W latach następnych planowane jest doposażenie pozostałych oddziałów „starej” części zakładu, jednakże będzie to uzależnione od posiadanych środków finansowych.

#### **Ad. 16**

Zakupiono folię mleczną i wyklejono nią okna w łaźni oddziału IV;

#### **Ad. 17**

W ostatnich latach w ramach prowadzonych remontów dokonano wydzielenia stanowisk prysznicowych w łaźni oddziału VI. W przypadku remontu kolejnych łaźni „starej” części zakładu będą systematycznie wydzielane w nich stanowiska prysznicowe.

#### **Ad. 18**

Osadzeni zgodnie z kkw oraz porządkiem wewnętrznym korzystają z kąpieli raz w tygodniu. Ponadto dodatkowo osadzeni z kąpieli korzystają po zajęciach sportowych, siłowni itp., po powrocie z zatrudnienia a także na indywidualne polecenia lekarza. Ogromna większość populacji osadzonych w Zakładzie Karnym w Krzywańcu korzysta z kąpieli znacznie powyżej minimum określonego w porządku.

#### **Ad. 19**

Z uwagi na osiągnięte niskie ceny w ramach przetargów na produkty żywnościowe, średnie oszczędności przy sporządzaniu jadłospisów wynoszą 10 – 11 % stawki żywieniowej. Jednocześnie zachowana jest procentowa zawartość składników odżywczych określona w Rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 2 września 2003 r. w sprawie określenia wartości dziennej normy wyżywienia oraz rodzaju diet wydawanych osobom osadzonym w zakładach karnych i aresztach śledczych. W żaden sposób nie wpływa to na jakość przyrządzanych posiłków, a dzienna zawartość kaloryczna jest wyższa niż określona w w/w Rozporządzeniu (powyżej 2600 kcal), średnio w granicach 3000 kcal.

#### **Ad. 20**

Od dnia 04.10.2013 roku wychowawca Działu Terapeutycznego por. Agata Bobrowicz realizuje zadania wychowawcze wobec skazanych mężczyzn przebywających w oddziale terapeutycznym dla osób uzależnionych od środków odurzających lub substancji psychotropowych (pojemność 34 osoby), natomiast młodszy wychowawca Działu Penitencjarnego mł. chor. Marek Dublański realizuje zadania wychowawcze wobec skazanych kobiet przebywających w oddziale terapeutycznym dla skazanych kobiet uzależnionych od alkoholu (pojemność 32 osoby).

W przypadku możliwości pozyskania dodatkowych etatów zostanie rozważona możliwość stworzenia dodatkowego etatu psychologa w dziale penitencjarnym.

#### **Ad. 21**

Aktualnie psycholog Domu Matki i Dziecka ppor. Diana Owsianka jest w trakcie nauki w Centrum Terapii Poznawczo – Behawioralnej w Warszawie; młodszy Psycholog Działu Penitencjarnego szer. Paulina Gębicka jest w trakcie nauki w Krakowskim Centrum Psychodynamicznym; młodszy Psycholog Działu Terapeutycznego szer. Edyta Pawlik jest w trakcie procesu certyfikacyjnego w Studium Terapii uzależnień BROK; Kierownik Działu Terapeutycznego kpt. Ewa Moczulska jest w trakcie procesu certyfikacyjnego w Studium Terapii uzależnień w Zielonej Górze – w ramach w/w szkół mają zapewnione superwizje. Pozostałe osoby: młodszy psycholog Działu Penitencjarnego mł.chor. Ewa Bogusz, starszy

psycholog Działu Penitencjarnego por. Aleksandra Ślaczka – Lebedzińska oraz psycholog Działu Terapeutycznego por. Brabara Dudzik – Moczulska i psycholog Działu Terapeutycznego ppor. Anna Cholewicka – Nadachowska zostały zakwalifikowane do udziału w szkoleniach certyfikacyjnych z zakresu terapii uzależnień, finansowanych ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowania 2009 – 2014, które rozpoczną się od czerwca 2014 roku. W ramach Studium Terapii Uzależnień będą miały zapewnione superwizje.

#### **Ad. 22**

Od lutego 2014 roku do czerwca 2014 roku zostaną przeprowadzone warsztaty dla funkcjonariuszy i pracowników Zakładu Karnego w Krzywańcu, prowadzone przez psychologów Działu Penitencjarnego oraz Działu Terapeutycznego oraz terapeutów z zakresu komunikacji interpersonalnej, profilaktyki uzależnień, radzenia sobie ze stresem oraz wypaleniem zawodowym.

Ponadto w Zakładzie Karnym w Krzywańcu odbywają się regularnie szkolenia ogólnozakładowe, które obejmowały takie zagadnienia jak:

- Zwiększenie wiedzy dotyczącej stresu i jego negatywnego wpływu na różne obszary. Przybliżenie przyczyn i skutków długotrwałego stresu. Wskazanie konstruktywnych metod radzenia sobie ze stresem.
- Regulamin Dyrektora Generalnego Służby Więziennej w sprawie zasad etyki zawodowej funkcjonariuszy i pracowników Służby Więziennej oraz regulamin Dyrektora Generalnego Służby Więziennej w sprawie sposobu pełnienia służby przez funkcjonariuszy Służby więziennej;
- Stres w służbie - zwiększenie wiedzy dotyczącej stresu i jego negatywnego wpływu na różne obszary. Przybliżenie przyczyn i skutków długotrwałego stresu. Wskazanie konstruktywnych metod radzenia sobie ze stresem.
- Stres i wypalenie zawodowe w Służbie Więziennej;

#### **Ad. 23**

Zgodnie z Porządkiem wewnętrznym osadzeni mają zapewnione widzenia m.in. w każdą niedzielę. Natomiast udzielanie widzeń w inne dni ustawowo wolne od pracy odbywa się na zasadzie odstępowania wyrażonego przez dyrektora. Podyktowane jest to względami organizacyjnymi oraz sytuacją przypadania świąt w różnych dniach tygodnia.

#### **Ad. 24**

W radiowęzle będą emitowane informacje o prawnych i praktycznych skutkach wyroków ETPCz w sprawach, które bezpośrednio dotyczą osób osadzonych.

#### **Ad. 25**

Informatory dla cudzoziemców znajdują się u każdego wychowawcy oddziału, ponadto zbiory biblioteki zostały uzupełnione o przedmiotowe informatory.

#### **Ad. 26**

Na wszystkich oddziałach mieszkalnych są udostępnione adresy instytucji stojących na straży praw człowieka.

#### **Ad. 27**

W oddziale I został zamontowany radiowęzeł.

#### **Ad. 28**

Rozważono sugestię demontażu blend w oknach pawilonu H, jednakże po przeanalizowaniu powyższego problemu stwierdzono, że ze względów ochronnych winny one pozostać.

#### **Ad. 29**

Do utrzymania higieny osobistej osoba przebywająca w celi zabezpieczającej każdorazowo otrzymuje środki do utrzymania czystości oraz higieny osobistej. Przedmiotowe środki są na bieżąco uzupełniane.

#### **Ad. 30**

W trakcie remontów realizowanych w przyszłości place spacerowe będą wyposażone zgodnie z obowiązującymi przepisami w ławki do siedzenia oraz zadaszenie. Kroki takie podjęto częściowo już w poprzednich latach w trakcie budowy placów spacerowych przy oddziale IV i V (2012 r.) oraz w trakcie remontu placu spacerowego przy oddziale I (2013 r.);

#### **Ad. 31**

W styczniu 2014 r. w ramach zadań realizowanych przez kwatermistrza oddziałów penitencjarnych zaplanowano odświeżenie wydzielonego miejsca do palenia w oddziale II, poprzez wykonanie prac malarskich.

Wykonano w 4 egz.:

~~-egz. nr 1 - adresat:~~

-egz. nr 2 – Zespół Kontroli CZSW

ul. Rakowiecka 37 a 02-521 Warszawa;

-egz. nr 3 - OISW Poznań

ul. Młyńska 1 61-729 Poznań;

-egz. nr 4 - a/a

DG/DG

Z-CIA DYREKTORA  
Zakład Karny w Aradzie  
mgr. mgr. Hubert Bednarski



**Krajowy Mechanizm Prewencji**

KMP.571.9.2014.MKu

Pan  
**mjr Daniel Janowski**  
**Dyrektor Zakładu Karnego**  
Zakład Karny  
Krzywaniec  
Medyka 404B  
66-010 Nowogród Bobrzański

Uprzejmie dziękuję za udzielenie odpowiedzi z dnia 13 lutego 2014 r. (nr D/P-0912/1/14/882) w sprawie zaleceń pracowników Zespołu „Krajowy Mechanizm Prewencji” (dalej: KMP, Mechanizm) wydanych w celu poprawy stanu przestrzegania praw osób pozbawionych wolności osadzonych w podległym Panu zakładzie karnym. Jednocześnie pragnę ustosunkować się do kwestii uzupełnienia Porządku wewnętrznego o zapis dotyczący widzeń w dni świąteczne i ustawowo wolne od pracy.

W swoim piśmie poinformował Pan Rzecznika Praw Obywatelskich, iż zgodnie z Porządkiem wewnętrznym osadzeni mają zapewnione widzenia m.in. w każdą niedzielę, zaś udzielanie widzeń w inne dni ustawowo wolne od pracy odbywa się na zasadzie odstępstwa wyrażanego przez dyrektora.

Przedstawiciele Krajowego Mechanizmu zwracają uwagę, że bliskość w rodzinach utrzymywana jest między innymi dzięki podtrzymywaniu zwyczaju spotkań w określone dni w roku. Nadto osoby pracujące mają w te dni, ze względu na zwolnienie z obowiązku świadczenia pracy, niejednokrotnie rzadką szansę na dotarcie do niemieszkańcych w pobliżu członków rodzin. Podtrzymywanie kontaktów z rodziną i światem zewnętrznym zostało uznane za jeden z najważniejszych elementów oddziaływania na skazanych (art. 67 § 3 K.k.w.). Inspirowanie kontaktów skazanych z osobami najbliższym jest jednym z podstawowych elementów oddziaływań penitencjarnych [§ 7 ust. 2 pkt 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 14 sierpnia 2003 r. w sprawie sposobów prowadzenia oddziaływań penitencjarnych w zakładach karnych i aresztach śledczych (Dz. U. z 2013 r. poz. 1067 j.t.)]. W przedmiotowej sprawie Rzecznika Praw Obywatelskich wystąpiła do Dyrektora Generalnego Służby Więziennej o rozważenie celowości wprowadzenia zasad ujednocwiających praktykę udzielania widzeń w jednostkach penitencjarnych w sposób gwarantujący poszanowanie prawa osadzonych do utrzymania w tej formie kontaktów z rodziną i bliskimi (wystąpienie z dnia 26.03.2013 r. RPO-701427-VII-720.5/12/DK). W odpowiedzi z dnia 25 kwietnia 2013 r. Dyrektor Generalny Służby Więziennej w konkluzji wskazał, że wystosuje do dyrektorów jednostek penitencjarnych polecenie wyznaczenia w porządkach wewnętrznych dni widzeń, które będą



realizowane w ważne dni świąteczne, niezależnie od obrządku oraz pozostałe dni ustawowo wolne od pracy.

Na podstawie art. 13 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 15 lipca 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r., Nr 14, poz. 147 ze zm.), zwracam się z uprzejmą prośbą o ponowne rozpatrzenie przedstawionej kwestii i poinformowanie nas o zajętych w sprawie stanowisku.

mgr Marcin Kusy  
  
Specjalista



**BIURO  
RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**

Warszawa, 2014 -03- 13

**KMP.571.9.2014.MKu**

00-090 Warszawa      Tel centr. 22 551 77 00  
Al. Solidarności 77      Fax 22 827 64 53

Pan  
płk Grzegorz Fedorowicz  
**Dyrektor Okręgowy  
Służby Więziennej**  
ul. Młyńska 1  
61-729 Poznań

Uprzejmie proszę o udzielenie odpowiedzi na nasze pismo z dnia 9 stycznia 2014 r., nr jak wyżej, dotyczące Raportu Krajowego Mechanizmu Prewencji z wizytacji Zakładu Karnego w Krzywańcu.

mgr Marcin Kusy  
*Marcin Kusy*  
Specjalista



SŁUŻBA  
WIĘZIENNA



RPw/27646/2014 P  
Data:2014-03-24

**OKRĘGOWY INSPEKTORAT  
SŁUŻBY WIĘZIENNEJ  
W POZNANIU**

**61-729 Poznań, ul. Młyńska 1**

tel; 61 856 82 59, fax: 61 856 82 53

e-mail: oisw\_poznan@sw.gov.pl

OI/OP - 0912/1/14/326

Poznań, 2014-03-17



**Biuro  
Rzecznika Praw Obywatelskich  
Zespół  
Krajowy Mechanizm Prewencji  
AI. Solidarności 77  
00 – 090 Warszawa**

W odpowiedzi na pismo z dnia 9 stycznia 2014 r. sygn. KMP.571.9.2014.MKu przedstawiam poniżej wyjaśnienia do zaleceń i wniosków zawartych w raporcie Krajowego Mechanizmu Prewencji z wizytacji w Zakładzie Karnym w Krzywańcu.

Odnośnie zalecenia dotyczącego zapewnienia osadzonym przebywającym w Zakładzie Karnym w Krzywańcu właściwej opieki medycznej informuję, że w przeprowadzanych kontrolach podmiotu leczniczego dla osadzonych w Zakładzie Karnym w Krzywańcu zalecano dyrektorowi tej jednostki (polecenie o charakterze stałym wydane w dniu 12 czerwca 2012r.) realizować przyjęcia lekarskie osadzonych zgodnie z przyjętym regulaminem organizacyjnym ambulatorium ZK w Krzywańcu poprzez przydzielenie poszczególnych rejonów świadczeniobiorców (oddziałów) imiennie lekarzom zatrudnionym w ambulatorium Zakładu Karnego. W toku realizacji zalecenia, wobec długotrwałego zwolnienia lekarskiego i w efekcie zwolnienia się z pracy jednego z lekarzy, nie było możliwym przydzielenie określonych oddziałów konkretnym lekarzom. Analiza zatrudnienia i sytuacji kadrowej w środowisku Lubuskiej Izby Lekarskiej wskazuje jednoznacznie na brak zainteresowania kardy lekarskiej zatrudnieniem się w podmiotach leczniczych dla osadzonych. Powyższe wynika z niesatysfakcjonujących lekarzy i nieadekwatnych do trudu świadczonych usług stawek płac oferowanych przez jednostki penitencjarne.

Mając na uwadze dobro pacjentów, decyzją Dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Poznaniu, w przydzielonym na 2013 r. budżecie na świadczenia medyczne dla osadzonych (§4290) ujęto zwiększenie środków finansowych na zatrudnienie lekarza w ramach umowy cywilnoprawnej. W ogłoszonym postępowaniu konkursowym nie otrzymano żadnej oferty zatrudnienia się lekarza.

W budżecie przeznaczonym na świadczenia zdrowotne w 2014 r. przeznaczono 100 000 zł jako zabezpieczenie środków na umowę cywilnoprawną z lekarzem. W wyniku przeprowadzonego postępowania konkursowego w lutym 2014 r. podpisano umowę kontraktową z lekarzem, co przyczyni się do poprawy opieki lekarskiej nad osadzonymi Zakładu Karnego w Krzywańcu.

Oдноśnie zalecenia wymienionego w **pkt 8** informuję, iż Zakład Karny zrealizuje je (w większej części już zostało zrealizowane, a pełna realizacja nastąpi do końca I półrocza br.) ze środków przeznaczonych na bieżącą działalność jednostki.

Oдноśnie zaleceń wymienionych w **pkt 11, pkt 12, pkt 14** oraz **pkt 17** wskazać należy, iż obecny stan infrastruktury więziennej wymaga nakładu znacznych środków finansowych na jego dostosowanie do obecnych, wciąż rosnących standardów, jakim powinny odpowiadać obiekty i wyposażenie zakładów karnych i aresztów śledczych. Corocznie przyznawane przez dysponenta nadrzędnego – Centralny Zarząd Służby Więziennej w Warszawie środki finansowe są znacząco niższe w stosunku do wnioskowanych i nie pozwalają na inwestowanie w posiadaną infrastrukturę na odpowiednim poziomie w stosunku do zmieniających się standardów.

Problem poprawy stanu technicznego cel mieszkalnych jest jednym z szeregu problemów związanych z przestarzałą infrastrukturą więzienną. Z innych najistotniejszych problemów można wymienić dalece niedostateczną izolacyjność przegród zewnętrznych budynków, stan techniczny kuchni zbiorowego żywienia, bezpieczeństwo pożarowe budynków więziennych, stan zabezpieczeń techniczno-ochronnych.

W odniesieniu do zapewnienia środków finansowych na wykonanie pełnej zabudowy kącików sanitarnych w celach wieloosobowych, Służba Więzienna (w tym również jednostki okręgu poznańskiego) realizuje od kilku lat oddzielny program zmierzający do zmniejszenia skali, a docelowo zlikwidowania całkowicie problemu niezabudowanych kącików sanitarnych. W ramach tego programu corocznie wydzielana jest z budżetu Służby Więziennej kwota pozwalająca na zabudowę kilkudziesięciu cel w jednostkach okręgu poznańskiego. Dla przykładu w roku 2013 zabudowano w ramach tych środków kąciki w 51 celach. Poza tym jednostki organizacyjne mają możliwość realizować zabudowę kącików w celach mieszkalnych finansując te prace z przyznawanych corocznie środków finansowych na wydatki bieżące,

co w większości jednostek okręgu poznańskiego jest realizowane. Nadmienić tu należy, że zabudowa kąpoków sanitarnych w zależności od uwarunkowań architektoniczno-użytkowych konkretnych obiektów zbiorowego zamieszkania może pochłaniać bardzo różniące się od siebie środki finansowe, a także rodzić problem zmniejszania się pojemności jednostki, co w obliczu deficytu miejsc zakwaterowania w stosunku do potrzeb, jest często znaczącym utrudnieniem w realizacji zabudowy kąpoków. Zmniejszenie pojemności w niektórych kategoriach i lokalizacjach warunkowane jest koniecznością rekompensaty tego ubytku w postaci wygospodarowania nowych miejsc zakwaterowania w danej kategorii, co znacząca wpływa na długość i kosztowność realizacji takiego zamierzenia.

W odniesieniu do zapewnienia środków finansowych na dokonywanie remontów bieżących i wymianę zużytego sprzętu kwaterunkowego oraz dostosowanie starych łózek, Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Poznaniu przyznaje corocznie wszystkim podległym jednostkom organizacyjnym środki finansowe na wydatki bieżące, wśród których znajdują się również środki na zakupy materiałów i wyposażenia (§4210) służące do obsługi bieżącej działalności.

Zakład Karny w Krzywańcu w roku ubiegłym na wydatki bieżące dysponował kwotą rządu 350 tys. zł, a w 2014 r. otrzymał na ten cel kwotę w wysokości 460 tys. zł.

W odniesieniu do zapewnienia środków finansowych na wydzielenie odrębnych stanowisk prysznicowych w łazniach, w zależności od indywidualnych uwarunkowań architektoniczno-funkcjonalnych zadania te realizowane są albo w ramach remontów bieżących finansowanych z wydatków bieżących jednostki albo w ramach nakładów inwestycyjnych realizowanych zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 grudnia 2010 r. w sprawie szczegółowego sposobu i trybu finansowania inwestycji z budżetu państwa (Dz. U. Nr 238, poz. 1579) oraz zarządzeniem nr 24/2006 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej w sprawie zasad planowania inwestycji więziennictwa. W obu przypadkach jednostka organizacyjna wnioskuje o przyznanie odpowiednich środków finansowych opisując zakres i potrzebę realizacji takiego zamierzenia. Dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Poznaniu na tej podstawie corocznie przedstawia propozycję wprowadzenia inwestycji do planu budżetu na rok przyszły, dostosowując potrzeby podległych jednostek do racjonalnych możliwości realizacyjnych SW. W przypadku przedstawienia przez Zakład Karny w Krzywańcu propozycji inwestycji zmierzającej do wydzielenia w łazniach odrębnych stanowisk prysznicowych, OISW w Poznaniu przy uwzględnieniu ogółu problemów inwestycyjnych zgłaszanych przez podległe jednostki, podejmie decyzję w sprawie umieszczenia jej na liście zgłaszanych zadań inwestycyjnych kierowanej do dysponenta nadrzędnego (CZSW).

W przypadku realizacji takiego zamierzenia przez Zakład Karny w Krzywańcu w formie remontu bieżącego i braku możliwości pełnego wykonania wydzielenia odrębnych stanowisk prysznicowych w 2014 r., OISW w Poznaniu przygotowując plan zadań remontowych na kolejny rok budżetowy będzie uwzględniać przedkładane wnioski mając na uwadze realizację zaleceń Krajowego Mechanizmu Prewencji.

Oдноśnie zalecenia wymienionego w **pkt 18** informuję, iż Zakład Karny w Krzywańcu aktualnie nie zgłasza potrzeby jego realizacji.

Oдноśnie zalecenia wymienionego w **pkt 20** informuję, że w okresie od 1.01.2011 r. OISW w Poznaniu nie otrzymywał z Centralnego Zarządu Służby Więziennej w Warszawie dodatkowych etatów, które można by przeznaczyć na tego rodzaju wzmocnienie etatowe w jednostkach. Jednakże dostrzegając faktyczne potrzeby etatowe w zakresie przedstawionym w raporcie Krajowego Mechanizmu Prewencji, Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Poznaniu będzie starał się je zrealizować korzystając z planowanej z końcem 2014 r. restrukturyzacji jednej z jednostek lubuskich (tj. Aresztu Śledczego w Nowej Soli, który ma być przekształcony w Oddział Zewnętrzny Aresztu Śledczego w Zielonej Górze) i ewentualnej możliwości pozyskania w ten sposób dodatkowych etatów do wykorzystania.

Oдноśnie zalecenia wymienionego w **pkt 21** informuję, iż jego realizacja będzie się odbywać w latach 2014-2015 w ramach środków przeznaczonych na szkolenia dla kadry Służby Więziennej finansowane z Norweskiego Mechanizmu Finansowego, a ponadto część kadry psychologicznej aktualnie uczestniczy w szkoleniach podczas których ma zapewnioną superwizję.

  
DIREKTOR OKRĘGOWY  
Służby Więziennej  
w Poznaniu  
plik mgr Grzegorz Pielonowicz

Wykonano w 2-ch egz.

Egz. nr 1 – adresat

Egz. nr 2 - a/a

ZK/ZK

ZAKŁAD KARNY  
W KRZYWAŃCU  
66-010  
tel. 61 22 11 11 11



RPW/32653/2014 P  
Data: 2014-04-09

Krzywaniec, 2014.04.01

BIURO RZECZNIKA  
PRAW OBYWATELSKICH

WPŁ 2014-04-09

ZAK. .... NR .....

D/P-0912/1/14/882|6001

**Biuro Rzecznika  
Praw Obywatelskich  
Krajowy Mechanizm Prewencji  
Al. Solidarności 77  
00-090 Warszawa**

Odpowiadając na pismo **KMP.571.9.2014.MKu**, uprzejmie informuję, iż Porządek Wewnętrzny w Zakładzie Karnym w Krzywańcu został uzupełniony o zapis dotyczący widzeń w dni świąteczne i ustawowo wolne od pracy.

Wykonano w 4 egz.:

-egz. nr 1- adresat;

-egz. nr 2 – Zespół Kontroli CZSW

ul. Rakowiecka 37 a 02-521 Warszawa;

-egz. nr 3 - OISW Poznań

ul. Młyńska 1 61-729 Poznań;

-egz. nr 4 - a/a

DG/DG

Z-CĄ DYREKTORA  
Zakładu Karnego w Krzywańcu  
Dot. mgr Hubert Bednarski